

Prije ant rate revni lwaye ak bòdwo w dwe? Èd ki disponib

Pandan pandemi COVID-19 la, anpil pwopriyetè ap redwi revni lokasyon yo e yo jwenn li difisil pou yo fè sa. Pwogram asistans lokasyon yo ka ede ou menm ak lokatè w yo kouvri pèman rate yo ak pèman ki pa koze pa pandemi COVID-19 la.

Depatman Trezò Ameriken an te mete dè milya de dola disponib pou eta yo, lokal ak tribi ajans gouvènman yo pou bay asistans pou lokasyon ijans pou kay ki kalifye yo. Èd lokasyon an distribiye nan organizasyon kominotè eta ak lokal ou yo.

Konsidere pri yon degèpisman

Degèpisman ka koute chè ak difisil pou tou de lokatè yo ak pwopriyetè yo. Li ka nan pi bon enterè w pou travay avèk lokatè w yo pou fè yon plan pou fason yo pral remèt lwaye ki rete yo. Fè yon konvèsasyon avèk lokatè w la pou jwenn bon altènatif pou degèpisman.



Pwogram ki mande pou w aplike pou èd ki kouvri lwaye ki poko peye lokatè w yo. Kèk pwogram pèmèt lokatè a aplike pou èd ak pwòp pèman lwaye yo, byenke lokatè a ta ka bezwen èd ou pou ranpli aplikasyon an.

Èd pou lokasyon ijans lan ka kouvri lwaye a an retou, ki gen ladan sèvis publik, ki te vin akòz pandemic COVID-19 la, pou lokatè ki kalifye, tou depann de sou règleman lokal yo ak disponiblite yo. Anplis de sa, lokatè a ka jwenn èd ak pèman lwaye nan lavni, jiska twa mwa nan yon tan.

Pwogram lokal yo anvi travay avèk pwopriyetè nan kominote yo. Chak pwogram asistans pou lokasyon gen kondisyon yo, epi pwopriyetè ak lokatè yo ta dwe kontakte pwogram nan zòn yo pou konnen kijan pou yo kòmanse. Chache pwogram ki nan zòn ou an nan cfpb.gov/govassist.

Ki jan pou pran avantaj de pwogram pou asistans pou lokasyon yo

Pwogram ki bay èd ak lwaye travay nan diferan fason, tou depann de ki jan chak eta, lokal, oswa gouvènman tribi etabli pwogram yo ye. Gen kèk

Pran yon pòz sou pèman ipotèk w avèk pasyans

Si pandemi COVID-19 la rann li difisil pou peye mògej ou, kontakte moun k'ap bay sèvis ipotèk ou a imedyatman. Ou ka elijib pou tolerans, ki tanporèman pran yon pòz oswa diminye pèman ipotèk ou a chak mwa. Tolerans lan pa otomatik.

Pou mande pou absans, ou pral bezwen kontakte moun k'ap sèvi w la. Aprann plis bagay sou tolerans lan [cfpb.gov/govpause](https://www.consumerfinance.gov/govpause).

Osijède de nou

Biwo Pwoteksyon Finansye Konsomatè (CFPB) a se yon ajans 21yèm syèk ki ede maché finans konsomatè yo travay pa fè règleman yo pi efikas, nan ranfòse règleman sa yo, ak pa pèmèt konsomatè yo pran plis kontwòl sou lavi ekonomik yo.

Aprann plis nan [consumerfinance.gov](https://www.consumerfinance.gov).

Mision Depatman Trezò Ameriken an se kenbe yon ekonomi solid ak kreye opòtinite ekonomik ak travay nan pwomosyon kondisyon ki pèmèt kwasans ekonomik ak estabilite nan kay ak aletranje, ranfòse sekirite nasyonal nan konbat menas ak pwoteje entegrite nan sistèm finansye a, ak jere finans Gouvènman Ameriken an ak resous yo efektivman.



Consumer Financial
Protection Bureau



Aprann plis nan
[consumerfinance.gov/landlords](https://www.consumerfinance.gov/landlords)

2 / 2

10/2021